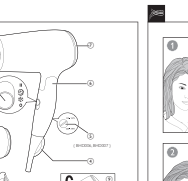
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHD002
BHD004
BHD006
BHD007

| | | | |
|---|---|---|---|
| EN | User manual | LV | Lietotāja rokasgrāmata |
| BG | Ръководство за потребителя | PL | Instrukcja obsługi |
| CS | Příručka pro uživatele | RO | Manual de utilizare |
| ET | Kasutajajuhend | RU | Руководство пользователя |
| HR | Korisnički priručnik | SK | Príručka používateľa |
| HU | Felhasználói kézikönyv | SL | Uporabniški priročnik |
| KK | Пайдаланушының нұсқаулығы | SR | Korisnički priručnik |
| LT | Vartotojo vadovas | UK | Посібник користувача |

PHILIPS




| Сақтау шарттары, пайдалану | | |
|---|---|---|
| Температура | | |
| Пайдалану шарттары | Сақтау шарттары | Салыстырмалы ылғалдылық |
| +5°C ~ +35°C | 25°C ~ +40°C | 35% ~ 99% |

| Условия хранения, эксплуатации | | | |
|---|---|---|---|
| Температура | | | |
| Условия эксплуатации | Условия хранения | Относительная влажность | Атмосферное давление |
| +5°C ~ +35°C | 25°C ~ +40°C | 35% ~ 99% | 85 ~ 109 кПа |

## 5 After use

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 To disconnect the concentrator or diffuser (Only for BHD004), pull it off the hair dryer.
4 Clean the appliance with a damp cloth.
5 (Only for BHD006, BHD007) To fold the handle, apply soft pressure on the backside of the handle until it folds (Ⓖ).
6 Store the appliance in a safe and dry place, free of dust.You can also hang it with the hanging loop (Ⓖ) or put it in the pouch (Ⓖ) provided (only for BHD006, BHD007).

## 6 Guarantee & service

If you need information or a repair, replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country go to your local Philips dealer.

## Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

## 1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.
- Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск, дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- При прегряване уредът се изключва автоматично. Изключете уреда и го оставете да изстива няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел, той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение или гарантирани на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електроразпределателна мрежа на банята дефектно-токова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с обхват работен ток на утечке не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към квалифициран електротехник.
- За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети през решетките за въздух.
- Никога не блокирайте притока на въздух през решетката.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Не използвайте уреда на изкуствена коса.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващия кабел около уреда.
- Изчаквайте уреда да изстине, преди да го приберете.
- Не дърпайте захранващия кабел след използване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като дърпате щепсела.

Мощност на шума L1 = 76dB (A) (BHD002, BHD006)
Мощност на шума L1 = 83dB (A) (BHD004 BHD007)

## Електромагнитни полета (EMF)

Тази уреда на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

## Рециклиране

Този символ означава, че продуктът не може да се третира заедно с домакинските ви отпадъци. Директива (2012/19/ЕС). Следвайте правилата на държавата си относно разделяне на електронните и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

## 2 Въведение

Благодарим ви, че закупи и приобретете отвъдимо да ви предложим целия ефект на предлаганата поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

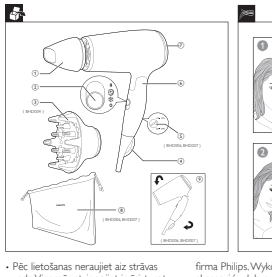
Ако имате нужда от информация, например за замяна на частица, или имате проблем, посетете уебсайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонният му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребителите, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

## 3 Общ преглед

1 Концентратор
2 Плакат с 3 положения за нагряване/скорост и положение "Студен"
• Ⅰ – Сина въздушна струя за бързо сушене
• Ⅱ - Постепенно адаптивна температура за ефективно сушене
• Ⅲ - Жълта въздушна струя за фиксиране на прическата
• Ⓞ - Изключване
3 Дифузьор за обем (Само за BHD004)
4 Уста за захранване
5 Двупозиционен превключвател на напрежението (Само за BHD006, BHD007)
6 Дръжка (Сгъваема дръжка само за BHD006, BHD007)
7 Решетка за пръстен на въздух
8 Чистачка за скарамини (Само за BHD006, BHD007)

## 4 Използване на сешуара

1 (Само за BHD006, BHD007) Проверете дали двупозиционният превключвател на напрежението (в долната част на ръдка на дръжката) е настроен спрямо напрежението в местната мрежа, преди да свържете уреда. Можете да смените посоченото на двупозиционния превключвател на напрежението с помощта на отвертка или монета.
2 Включете щепсела в контакта.
3 Изберете желаната настройка, за да включите уреда.
↳ (Само за BHD007) Когато уредът е включен,бонтте се отдалечи автоматично и постепенно намалява напрежението на изхода и продължава поне бисер.
4 Поставете дифузьора в гнездото на изхода на въздуха на сешуара.
5 Поставете прикрепения плоскостен концентратор на изхода на въздуха на сешуара.
6 Поставете прикрепения плоскостен концентратор на изхода на въздуха на сешуара.
7 Поставете прикрепения плоскостен концентратор на изхода на въздуха на сешуара.
8 Ако е необходимо, за по-лесно оформяне на прическата, можете да поставите четка за коса.
9 Ако е необходимо, за по-лесно оформяне на прическата, можете да поставите четка за коса.
10 Ако е необходимо, за по-лесно оформяне на прическата, можете да поставите четка за коса.




- Pēc lietošanas neraujiet aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.

Troksnis līmenis: L = 76dB (A) (BHD002, BHD006)
Troksnis līmenis: L = 83dB (A) (BHD004, BHD007)

**Elektromagnētiskie lauki (EMF)**

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku ietekmēšu.

**Otrreizējā pārstrāde**

Šo simbolu norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES). Izvērtējot savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

## 2 Ievads

Šo jaunais mašīnu filmu ir īpaši veidots, lai nodrošinātu ērtu un uzticamu mašīnu žāvēšanu mājās vai ceļojuma laikā. Tam ir kompakts un viegls dizains, kas to padara viegli lietojamu. Tā gaisa plūsma žāvē mašīnu ātri, padarot tos mīkstākus, kupīnu un bagātīgāku tekā. Kā jums patīk.

## 3 Pārskats

1 **Koncentrāts**
2 **Šūldāda ar 3 karstuma/ātruma uzstādījumiem un poslēgu "īsslēgs"**
- ⅠⅠ Spēkīga gaisa plūsma ātrai matu žāvēšanai
- Nemainīga saglāta temperatūra ekliska žāvēšanai
- Vēsa gaisa plūsma, lai ieveidotu tos pēc jūsu vēlmes

3 **Ķemme**
4 **Kuplināšanas difuzors (tikai BHD006)**
5 **Karstināšanas cilpa**
6 **Divkārša aptvēruma sākšāda (tikai BHD006, BHD007)**
7 **Rokturis (ādādāmā rokturis tikai BHD006,BHD007)**
8 **Gaisa pievades režģis**
9 **Gludināšanas sonāda (tikai BHD006, BHD007)**

## 4 Matu fēna izmantošana

1 (Tikai BHD006, BHD007) Pirms ieāmes pieslēgšanas elektrotīklam, pārbaudiet, vai ādādāmā spriegums atbilst Jūsu valstī pieejamajām jūdas augšņauj) ir iestatīts atbilstoši vietējam spriegumam. Jūs varat regulēt ādādāmā sprieguma sākšāda izlādēt, izmantojot skrūgenai vai monetu.
2 Iepriekšējā koncentrātāda koncentrātājā.
3 Lai ieslēgtu ierīci, ieslēdziet vēlamo režīmu.
- (Tikai BHD007) Ja ierīce ir ieslēgta, pirms tam ieāmiet to un nepārtraukti izlādē, samazinot spriegumu un nodrošinot papildu mīkstumu.

**Koncentrāts**

Koncentrātors sniedz iespēju koncentrēt gaisa plūsmu un koncentrēt gaisu ādā. Tas ļauj ātrāk izlādēt ādādāmā ādādāmā (ādās augšņauj) ir iestatīts atbilstoši vietējam spriegumam. Jūs varat regulēt ādādāmā sprieguma sākšāda izlādē, izmantojot skrūgenai vai monetu.